

Résumés en Français

Etablir un lien entre économie et émotions. Vers une compréhension plus intégrée de l'émancipation dans les zones de conflit

Les projets dans les zones de conflit renforcent souvent la désintégration et l'aliénation causées par la guerre et la violence organisée. Au lieu que les interventions apportent une réponse aux processus sociaux et psychologiques de menace et de peur, de destruction et de trauma, de perte et de deuil, elles les compartimentent et les délèguent à des spécialistes, ou encore les négligent dans certains secteurs des programmes. Par ailleurs, certains programmes psychosociaux ne répondent pas toujours adéquatement aux besoins matériels des gens. Dans cet article, un instrument est présenté qui permet de mieux mesurer l'aliénation individuelle et collective dans les zones de conflit et de faciliter une approche psychosociale intégrée de l'émancipation. L'application de cet instrument est illustrée à l'aide de deux exemples : dans des projets d'ordre économique au Népal, le personnel a observé de plus près les bénéficiaires individuels et perçu comment les craintes liées au passé et à l'avenir influencent les performances économiques ; dans un projet psychosocial à Gaza, l'instrument a aidé les conseillers à prendre plus au sérieux les besoins matériels de leurs clients et à transformer des cours de couture et de poterie en une forme d'émancipation économique.

Mots-clés : émancipation, Gaza, Népal, psychosocial, traumatisation séquentielle, ensemble d'instruments, batterie d'instruments.

Les challenges d'un futur programme de réintégration en Somalie : Résultats et évaluation sur l'abus de drogues, la détresse psychologique et les préférences en matière d'aide à la réintégration

Cet article, fondé sur l'évaluation de plus de 8000 membres actifs de milices et de personnels militaires dans sept régions de Somalie, présente trois groupes de personnes évaluées qui méritent une attention particulière dans le cadre du futur programme somalien de Désarmement, Démobilisation et Réintégration (DDR). Cette évaluation a révélé l'existence de préférences distinctes en matière de future aide à la réintégration selon la région, l'âge et le genre des personnes évaluées. Ces résultats font penser que, pour planifier et réaliser un programme DDR, des variables telles que les attentes, l'utilisation de drogues et le stress psychologique des ex-combattants devront être pris en compte.

Mots-clés : DDR, démobilisation, désarmement, réintégration, ex-combattants, micro-niveau données, Somalie, khat, PTSD, attentes individuelles.

Mathématiques, travail psychosocial et droits humains : un partenariat unique entre des conseillers techniques et des organisateurs de communautés en Inde

Les meilleures pratiques dans le travail psychosocial sont celles qui accentuent l'importance des approches participatives de communautés. Néanmoins, la majorité des rapports de terrain sur le soutien aux enfants marginalisés décrivent des projets initiés par des organismes donateurs dont l'objectif est l'émancipation des communautés, la propriété et le contrôle, plutôt que des rapports sur une collaboration avec des mouvements d'activistes émergeant des communautés elles-mêmes. Cet article traite d'un exemple récent du deuxième type de collaboration, dans lequel des activistes d'un mouvement social au Tamil Nadu (Inde) ont demandé une aide psychosociale brève et ciblée, à la suite du Tsunami de décembre 2004.

L'accent sur mis l'assistance, à la demande de la communauté, a permis d'augmenter la capacité cognitive parmi les enfants et les volontaires enseignants, dans un programme d'éducation de communauté.

Mots-clés : Dalit, psychosocial, méthode de recherche sur l'acte d'enseigner (TAR-method).

Sensibilisation au trauma psychologique : les résultats d'une campagne dans un district de la République Démocratique du Congo

Dans la partie Nord-Est de la République Démocratique du Congo (RDC)

–une région affectée par la guerre et les conflits armes, une campagne de sensibilisation été menée sur (comment faire face à) le stress traumatique. Cette campagne a influencé favorablement la conscience des membres-clés des communautés au stress traumatique. L'article présente la campagne et ses résultats.

Mots-clés : République Démocratique du Congo, sensibilisation, stress traumatique, conflit armé.

Soins de Santé Mentale de Médecins sans Frontières dans la province d'Aceh de l'après-tsunami, un rapport de terrain

Cet article décrit un programme de santé mentale dans la province d'Aceh –une zone de conflit en Indonésie – après le tsunami. Cette intervention visait une normalisation de la vie communautaire, grâce à des activités telles que l'aménagement d'un terrain de volley-ball et l'organisation d'un tournoi, ainsi que l'organisation de groupes de discussion visant à renforcer la solidarité et le soutien réciproque. Au niveau individuel, la normalisation reposait sur une offre de service de conseil. Ce que les bénéficiaires ont le plus apprécié a été les activités de groupe. Au sujet du soutien psychologique individuel, le conseil s'est révélé une approche inconnue pour une majorité de gens et qui ne correspondait pas toujours à leurs attentes d'une résolution rapide de leurs problèmes.

Mots-clés : santé mental, tsunami, 'coping', conseil, normalisation.

Soutien psychologique auprès d'enfants, de familles et d'enseignants en Irak

En 2003 a commencé un programme psychosocial, basé sur la communauté, en faveur des enfants en Irak. Des activités psychosociales ont été réalisées dans des écoles primaires et dans les centres soins de santé primaires, visant à la protection de la santé mentale de l'enfant. Ce rapport de terrain décrit le programmes et certaines des difficultés rencontrées. Il conclut que même dans des conditions aussi difficiles que celles de l'Irak, il est possible de mener des programmes psychosociologiques, à condition que des partenaires fiables soient impliqués dedans.

Mots-clés : Irak, enfants, santé mentale, bien-être psychosocial, programmes basés sur la communautés, programmes basés sur l'école.

intergouvernementales ou non-gouvernementales travaillant sur le terrain) ont achevé trois séries successives de missions d'estimation de consensus, basées sur des thèmes identifiés pendant le meeting. Un large éventail de questions a été identifié mais il a été proposé que les domaines-clés prioritaires pour la recherche et le développement des pratiques soient : les interventions graduées sur les moyens d'existence ; l'intégration des filles autrefois liées aux forces combattantes ; les stratégies améliorées de suivi et évaluation ; documenter l'efficacité comparable des interventions psychosociales et cliniques basées sur les communautés. Des zones de politique de développement requis ont aussi été identifiés.

Mots-clés : enfants-soldats, méthodologie de consensus, réintégration.

L'utilisation de méthodologie de consensus pour déterminer les recherches et pratiques clés. Les questions de développement dans le domaine de l'interventions auprès d'enfants liés à des forces combattantes.

Au cours d'un meeting de consultation sur les meilleures pratiques parmi les pratiques de soin et de protection des enfants liés à des forces combattantes, il a été utilisé une méthodologie de consensus afin d'identifier les jugements sur des domaines-clés, où il fallait des recherches afin de renforcer la connaissance de base sur laquelle les politiques de planification soient fondées. Dix-neuf importants praticiens et décideurs (issus d'agences